



**AZ ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 147.  
MELLÉKLET: 1 db**

**TÁRGY: Beszámoló Szekszárd Megyei Jogú Város testvér- és partnervárosi kapcsolatainak  
2018. évi alakulásáról, továbbá javaslat a nemzetközi kapcsolatok 2019. évi  
programtervének elfogadására**

**ELŐTERJESZTÉS**

**SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÖZGYŰLÉSÉNEK**

**2019. május 29-i rendes ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Ács Rezső polgármester**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**Berlinger Attila nemzetközi kapcsolatok  
referense**

**ELŐADÓ:**

**Ács Rezső polgármester**

**KEZELÉSI MEGJEGYZÉS:**

-

**VÉLEMÉNYEZÉSRE MEGKAPTA:**

-

**EGYÉB SZERVEZET:**

-

**MEGTÁRGYALTA:**

**Gazdasági és Pénzügyi Bizottság  
Humán Bizottság**

**HATÁROZAT SZÁMA:**

**.../2019. (...) határozat  
.../2019. (...) határozat**

**TÖRVÉNYESSEGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

Egyszerű többség

**Tisztelt Közgyűlés!**

Mellékelten beterjesztem megtárgyalásra Szekszárd Megyei Jogú Város testvér- és partnervárosi kapcsolatainak 2018. évi alakulásáról szóló beszámolót, melyet Berlinger Attila, a nemzetközi kapcsolatok referense készített.

Az előterjesztés tartalmazza a nemzetközi kapcsolatok 2019. évi rövid programtervezetét is.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a mellékelt határozati javaslatot fogadja el.

Szekszárd, 2019. május 17.

**Ács Rezső**  
**polgármester**

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének ...../2019.(.....) határozata a 2018. évi nemzetközi kapcsolatokról szóló beszámoló, valamint a 2019. évi programterv elfogadásáról**

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának közgyűlése Szekszárd Megyei Jogú Város testvér- és partnervárosi kapcsolatainak alakulásáról szóló 2018. évi beszámolót, valamint a nemzetközi kapcsolatok 2019. évi programtervét elfogadja.

**Határidő: 2019. május 27.**

**Felelős: Ács Rezső polgármester**

## BESZÁMOLÓ

- I. Szekszárd Megyei Jogú Város testvér- és partnervárosi programjai 2018-ban
- II. A nemzetközi kapcsolatok 2019. évre szóló programterve

### I. Szekszárd Megyei Jogú Város testvér- és partnervárosi programjai 2018-ban

#### 1. Bezons

- Május folyamán hosszas betegség után elhunyt Szatmári Tamás keramikus, a Szekszárd-Bezons Baráti Társaság egyik oszlopos tagja, aki számos rendezvényen, fogadáson és közös programon segítette a Társaságot önzetlen munkájával
- Október hónapban elhunyt Bezonsban André Tromeur zenekarvezető, a bezonsi Comitée de Jumelage egyik alapító tagja, aki több évtizede ápolta kiváló kapcsolat Szekszárddal és számos alkalommal fellépett a bezonsi Triollet harmonikazenekarral városunkban, illetve fogadott is zenekarokat, zenészeket bezonsi programokon.
- Novemberben zajlott Bezonsban az I. világháború befejezésének 100 éves évfordulója alkalmából rendezett ünnepség, melyre egy szekszárdi delegációt is meghívtak, de a német testvérvárosi jubileummal való egybeesés miatt városunk nem tudta képviselni magát a rendezvényen.
- November 15-án tartotta a Szekszárd – Bezons Baráti Társaság az éves rendes közgyűlését, melynek keretében áttekintették az elmúlt időszak eseményeit és javaslatot tettek a következő két év tervezett programjára. A francia testvéregyesülettel kapcsolatos programegyeztetésre 2019-ben kerülhet sor, ezúttal Szekszárd lesz a vendéglátó, várhatóan 4-5 bezonsi vendég érkezik az eseményre.

#### 2. Bietigheim-Bissingen

- Júniusban Josef Theiss vezetésével a bietigheimi katolikus egyházköz 40 fős csoportja tett látogatást Szekszárdon és környékén. A német katolikus egyházközség közel három évtizede ápol jó kapcsolatokat a szekszárdi katolikus egyházközséggel és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A delegációt az önkormányzat vezetősége is fogadta a városházán, a többnapos program összeállításában és a csoport kíséretében Krémer György, a német önkormányzat titkára volt segítségükre.
- A Tolna Megyei Balassa János Kórház kérésére a ludwigsburgi kórház 20 éjjeliszekekrényt adományozott a II. sz. belgyógyászati osztály számára.
- Augusztusban Bietigheim-Bissingen városából az elmúlt évekhez hasonlóan egy nagyobb segélyszállítmány érkezett szekszárdi szervezetek és intézmények számára. A közel 300 csomag ruhanemű, cipő, játék, könyv és egyéb használati cikket a Szociális Iroda szervezésében a segélyszervezetek, nyugdíjas egyesületek és fogyatékkal élő szervezetek

képviselői útján segélyosztási akciók keretében jutott el a rászorulóknak részére. A segélyszállítmányt ezúttal is a Sió-Trans Kft. szállította Szekszárdra, a cég önzetlen támogatása révén már számos alkalommal térítésmentesen juthattak a szekszárdi szervezetek és intézmények az adományozott eszközökhöz.

- Az augusztus végén megrendezett Pferdemarkton a kiállítók között – mint már hosszú évek óta – ezúttal is Nepp Dénes szíjgyártó mester képviselte Szekszárdot, aki saját standon mutatta be díjnyertes és kiváló minőségű lószerszámain, bőrből készült kézműves termékeit.

### **3. Downpatrick**

- A szeptemberi Szüreti Napokon John Noble elnök vezetésével a downpatricki testvérvárosi bizottság 3 fős delegációja vett részt az ünnepi programokon, ahol a következő években várható további testvérvárosi pályázati projektekről is tárgyaltak a felek.

### **4-5. Facsád és Igazfalva**

- Ebben az évben augusztus 25-26. között tartották ebben az évben a Facsádi Napokat, melynek során immáron 24. alkalommal a bunyaszekszárdi emléknap is megrendezésre került. A megemlékezésre és az azt követő ünnepségre Szekszárd városából az önkormányzat részéről Kővári László, Dr. Máté István és Ferencz Zoltán képviselők, Mester Lajosné a Baráti Társaság elnöke és a Rotary Club néhány tagja utaztak el. Az ünnepi programokat Igazfalván a kultúrotthonban tartott bál zárta, melyet Ihász János polgármester évről évre nagy sikerrel szervez a bunyaszekszárdi elszármazottak és a meghívott vendégek részére.
- A novemberben Szekszárdon Lugos város vezetőségével tartott jubileumi ünnepségre Facsád és Igazfalva vezetőit is meghívta városunk, melyen Ihász János igazfalvi polgármester és facsádi képviselők is részt vettek.

### **6. Lugos**

- Az év elején tartotta meg tisztújító közgyűlését a Szekszárd-Lugos-Facsád Baráti Társaság, mely Mester Lajosné választotta meg új elnökéül.
- Ebben az évben augusztus 12-15. között rendezték meg Lugos város legnagyobb ünnepét, a Lugosi Búcsút. A programok keretében a Szekszárd és Lugos között fennálló testvérvárosi kapcsolat 25 éves jubileumi ünnepségét is megtartották, melyen városunkat az önkormányzat részéről Kővári László, Dr. Máté István, valamint a polgármesteri hivatal kollégái vettek részt a polgármesteri fogadáson és az ünnepi eseményeken.
- November 9-10-én Szekszárd városa is megünneplelte a 25 éves jubileumot, melynek kapcsán Lugos városából Francisc Boldea polgármester vezetésével érkeztek vendégek. Lugoson kívül Facsád és Igazfalva képviselői is megtisztelték jelenlétükkel az eseményt, illetve a Szekszárd-Lugos-Facsád Baráti Társaság vezetői és tagjai is részt vettek a közös programokon. A városháza dísztermében tartott ünnepségen Ács Rezső és Francisc Boldea polgármesterek elevenítették fel a kezdeteket és az elmúlt 25 év jeles eseményeit, melynek kapcsán köszönetet mondtak a baráti kapcsolatokat építő személyeknek, valamint aláírták a további együttműködésről szóló testvérvárosi diplomákat. A lugosi vendégek számára szakmai programot is szerveztek a vendéglától, melynek keretében a Ferropatent Kft.

gyáregységében és a Kék Madár Alapítvány által üzemeltetett létesítményekbe is látogatást tettek a lugosiak.

## **7. Viseu**

- A korábbi években tett látogatásokat követően Szekszárd város meghívást intézett Almeida Henriques polgármester részére a Pünkösdi Hal- és Vadünnep alkalmából, de megfelelő időpont hiányában a felek egy következő évi látogatás időpontjában állapodtak meg.

## **8. Waregem**

- A hagyományosan augusztus végén megrendezendő Waregemi lóversenyre (Koerse) ebben az évben is érkezett meghívás Waregem városából, melyen azonban a szintén augusztus végén Szekszárdon első ízben megrendezett Város Napja kapcsán szervezett programok és az ünnepi közgyűlés miatt városunk nem tudott eleget tenni az invitálásnak. Önkormányzatunk a waregemi polgármesternek írt levelében meghívta Waregem város vezetését egy őszi-téli eleji időpontban Szekszárdra, hogy a következő évek programjáról egyeztessenek egymással. A programegyeztetésre többszöri időpontegyeztetés ellenére sem sikerült szert tenni, így arra bizonyára majd 2019-ben kerülhet sor.

## **9. Óbecse**

- A hagyományosan augusztus elején megrendezendő Óbecse község ünnepére ebben az évben is érkezett meghívás Óbecse községi tanácsától, melyre más elfoglaltság miatt városunk nem tudott küldöttséget delegálni ebben az évben.

A többi testvérvárossal (Tornio, Jajce, Ravenna, Dinghai) 2018-ban nem volt hivatalos találkozás, jubileumi ünnepek, hivatalos meghívás vagy mindkét félnek megfelelő időpont hiányában.

## II. A nemzetközi kapcsolatok 2019. évre szóló programterve

Bietigheim-Bissingen városával ebben az évben ünnepeljük a két város közötti testvérvárosi kapcsolat fennállásának 30. évfordulóját, melynek megtartására a két város korábbi megállapodása alapján mindkét városban sor kerülhet.

Ebben az évben az alábbi nemzetközi programok valósultak meg, illetve alakulnak jelenleg az eddigi meghívások és a folyamatos időpontegyeztetések alapján.

- |   |                        |
|---|------------------------|
| - Szekszárd – Bietigheim-Bissingen 30 éves testvérvárosi jubileum Németországban: | 2019. március          |
| - Óbecse község meghívása a Község Napja programokra:                             | 2019. július-augusztus |
| - Lugos és Facsád meghívása (búcsú+Bunyaszekszárd napja)                          | 2019. augusztus        |
| - Waregemi meghívás a Waregem Koerse ünnepekre:                                   | 2019. augusztus vége   |
| - Bezonsi és downpatricki delegáció érkezése a Szüreti Napokra:                   | 2019. szeptember       |
| - Szekszárd – Bietigheim-Bissingen 30 éves testvérvárosi jubileum Szekszárdon:    | 2019. november         |

Szekszárd, 2019. május 17.

Berlinger Attila  
nemzetközi kapcsolatok  
referense